

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 116 (2018)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ausgabe 5  
Impfen

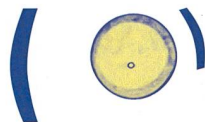
<b>Aktuell</b>	<b>2</b>
<b>Editorial</b> Nicole Ochsenbein-Kölble	<b>5</b>
<b>Dossier</b>	<b>4</b>
Schwangerschaft und Impfen – ein Widerspruch? Bettina Bally et al.	
Nationale Strategie zu Impfungen: Gesundheit von Mutter und Kind schützen Anne Spaar Zographos et al.	10
Beratung impfkritischer Eltern in der Praxis Interview mit Hansueli Albonico	14
Literaturempfehlungen	17
<b>Mosaik</b>	<b>20</b>
Die bewegte Matratze Anna Peters	
<b>Neues aus Wissenschaft und Forschung</b>	<b>22</b>
Adipositas in der Schwangerschaft untersucht Evelyne Aubry	
<b>Verband</b>	<b>26</b>
<b>Fort- und Weiterbildung SHV</b>	<b>28</b>
Buchtipps	9, 24
Leserinnenbrief	25
Impressum	25

Thema der Ausgabe 6/2018  
Theorie-Praxis-Transfer  
Erscheint Anfang Juni 2018

Edition 5  
La vaccination

<b>Actualité</b>	<b>34</b>
<b>Editorial</b> Nicole Ochsenbein-Kölble	<b>37</b>
<b>Dossier</b>	<b>36</b>
Stratégie nationale de vaccination: protéger la santé de la mère et de l'enfant Anne Spaar Zographos et al.	
Guider les parents pour un choix éclairé Entretien avec Alessandro Diana	41
La vaccination à la croisée des chemins Anne Marie Moulin	44
<b>Focus</b>	<b>46</b>
Qu'en est-il de l'hésitation vaccinale en Suisse? Michael Deml et al.	
<b>Mosaïque</b>	<b>48</b>
Le miel, redécouverte d'un soin pour la cicatrisation des accouchées Marika Ehinger-Santagata et Julie Dufour	
<b>Fédération</b>	<b>26</b>
<b>Formation continue FSSF</b>	<b>29</b>
En librairie	43
Impressum	25

Thème de l'édition 6/2018  
Transfert de connaissances dans la pratique  
Parution début juin 2018



116. Jahrgang | 116<sup>e</sup> année

**Geschäftsstelle | Secrétariat** Rosenweg 25 C, 3007 Bern, T +41 (0)31 332 63 40, F +41 (0)31 332 76 19, info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch, www.sage-femme.ch **Öffnungszeiten** Mo–Do 8.30–12 Uhr, 13.30–16.30 Uhr | **Heures d'ouverture** Lu–Je  
8:30–12:00, 13:30–16:30 **Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Journal officiel de la Fédération suisse  
des sages-femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista uffiziala da la Federaziun svizra da  
las spenderas** **Erscheinungsweise** 10 Mal im Jahr, Doppelausgaben im Januar/Februar und Juli/August | **Parution** 10 éditions  
par année, numéros doubles en janvier/février et en juillet/août

**Foto Titelseite** Der SHV dankt der Ärztin Bettina Bally, Zürich, und dem Kleinkind, das sie begleitet  
**Photo couverture** La FSSF remercie Dre Bettina Bally à Zurich et le petit bébé qui l'accompagne